



上海商業銀行
SHANGHAI COMMERCIAL BANK

May 2007

Dear Valued Customer,

It has been our commitment to offer you the best services at reasonable prices. Our fee scale is reviewed periodically and adjusted when necessary. Overleaf please find the table, which sets out the changes in relation to the fees and charges that will apply with effect from July 3, 2007.

Should you have any queries, please feel free to call our Customer Services Hotline on 2818 0282 or visit our web site at www.shacombank.com.hk.

Yours sincerely,

Shanghai Commercial Bank Ltd.

親愛的客戶：

我們一直致力以合理的收費為您提供優質服務，並定期就各種服務收費作出檢討及調整。背頁附上一份將於本年七月三日起生效之各項服務收費調整概覽表，以供參閱。

如有查詢，歡迎賜電客戶服務熱線 2818 0282 或瀏覽本行網頁 www.shacombank.com.hk。

上海商業銀行 謹啓

二〇〇七年五月



上海商業銀行
SHANGHAI COMMERCIAL BANK

Revised Service Fees and Charges (Effective July 3, 2007)

服務收費調整 (二〇〇七年七月三日開始生效)

Types of Services	Charges		服務類別	收費	
	Existing	Revised		目前收費	新收費
B/R & C/I Search	HKD120	HKD150	商業登記及公司註冊調查	HKD120	HKD150
Deposit of USD Cheque Drawn on Banks in Shenzhen, China	HKD60	HKD100	存入在中國深圳的銀行付款之美元支票	HKD60	HKD100
Account Closed within 3 Months from Opening	HKD100	HKD150	開戶未滿三個月銷戶	HKD100	HKD150
Cash Withdrawal through "JETCO" ATM in Macau and Mainland	HKD10	HKD20	在澳門/內地「銀通」櫃員機提款	HKD10	HKD20
Daily Deposit / Withdrawal of 300 pieces or more of RMB Banknotes (on accumulated basis)	0.1% on Transaction Amount (Minimum Charge HKD30)	0.25% on Transaction Amount (Minimum Charge HKD75)	每日存入/提取人民幣鈔票300張或以上之數量 (累積計)	按交易金額 0.1% (最低收費 HKD30)	按交易金額 0.25% (最低收費 HKD75)